



Статистическая комиссия

Тридцать восьмая сессия

27 февраля — 2 марта 2007 года

Пункт 4(g) предварительной повестки дня*

Пункты для информации: статистика цен

**Доклад Межсекретариатской рабочей группы по
статистике цен**

Записка Генерального секретаря

В соответствии с просьбой, высказанной Статистической комиссией на ее тридцать седьмой сессии**, Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен, который представляется Комиссии для информации. Комиссии предлагается принять к сведению доклад Рабочей группы.

* E/CN.3/2007/1.

** См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 4 (E/2006/24)*, глава I, раздел B, пункт 2.



Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен

1. Задача Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен заключается в разработке и документальном закреплении руководящих принципов в отношении наилучшей практики в том, что касается концепций и методов сбора ценовых статистических данных, соответствующих установленным международным стандартам в этой области.
2. Первоначальный круг ведения Рабочей группы был представлен на рассмотрение Статистической комиссии на ее тридцатой сессии (E/CN.3/1999/7/Add.1, приложение, раздел I). В июне 2005 года на шестом совещании Рабочей группы этот круг ведения был пересмотрен, и его описание с внесенными изменениями содержится в приложении к настоящему докладу. В первоначальном круге ведения упор делался на разработке стандартов и руководств по индексам розничных цен, индексам цен производителей и индексам цен внешней торговли. Руководства по индексам розничных цен и индексам цен внешней торговли были опубликованы в 2004 году, поэтому пересмотренный круг ведения касается разработки и применения руководств по индексам розничных цен и индексам цен производителей, а также разработки стандартов и руководств по прочей статистике цен с уделением особого внимания индексам цен внешней торговли и индексам цен на недвижимость.
3. Руководство по индексу розничных цен на французском, испанском и русском языках будет опубликовано в 2007 году. Началась работа над версией руководства по индексу розничных цен на китайском языке и версиями руководства по индексу цен производителей на других языках, помимо английского.
4. На седьмом совещании Рабочей группы, состоявшемся в мае 2006 года, была достигнута договоренность о том, что в электронные версии руководств по индексу розничных цен и индексу цен производителей будут внесены изменения и что они будут дополнены серией справочников. Каждый справочник будет представляться Рабочей группе на утверждение.
5. В начале 2006 года была завершена работа над первым проектом руководства по индексу цен внешней торговли, и он был размещен на веб-сайте Международного валютного фонда (МВФ). В рамках своего процесса проведения обзора МВФ попросил национальные статистические службы и заинтересованные международные организации представить свои замечания по данному проекту и организовал семинар по этому руководству, который состоялся в сентябре 2006 года. Ожидается, что руководство будет опубликовано в конце 2007 года.
6. В ноябре 2006 года Организация экономического сотрудничества и развития и МВФ совместными силами провели практикум по индексам цен на недвижимость в качестве подготовительного этапа возможной разработки руководства по индексу цен на недвижимость.
7. На седьмом совещании члены Рабочей группы достигли договоренности о том, что начиная с тридцать восьмой сессии Статистической комиссии выполнять функции секретариата Рабочей группы вместо МВФ будет Европейская экономическая комиссия.

8. Следующее совещание Рабочей группы будет проведено в 2007 году. Дата и место его проведения будут объявлены позднее.

Приложение

Круг ведения и порядок работы Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен

Задача

1. Задача Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен заключается в разработке и документальном закреплении руководящих принципов в отношении наилучшей практики в том, что касается концепций и методов сбора ценовых статистических данных и разработки показателей, соответствующих установленным международным стандартам в этой области, и поощрению их использования. К числу ценовых статистических данных и показателей относятся индексы розничных цен, индексы цен производителей, индексы цен внешней торговли, индексы цен на недвижимость и другие аналогичные ценовые статистические данные и показатели, в которых возникает необходимость и которые предпочтительно сопоставимы с Системой национальных счетов 1993 года и ее пересмотренными вариантами.

Цели

2. Целями Рабочей группы являются:

а) разработка и применение Consumer Price Index Manual: Theory and Practice («Руководство по индексам розничных цен: теория и практика») (Международная организация труда (МОТ), Женева, 2004 год) и Producer Price Index Manual: Theory and Practice («Руководство по индексу цен производителей: теория и практика») (Международный валютный фонд (МВФ), Вашингтон, О.К., 2004 год). Предполагается проводить также периодические обновления электронных версий руководств, размещенных на веб-сайтах МОТ и МВФ;

б) организация разработки стандартов и руководств по прочей статистике цен, в частности индексам цен внешней торговли и индексам цен на недвижимость;

в) осуществление координации работы международных организаций при внедрении примеров наилучшей практики, содержащихся в руководствах по индексу цен, при обмене информацией по вопросам профессиональной подготовки и оказания технической помощи, а также эффективного использования ресурсов, с тем чтобы исключить дублирование усилий;

г) оказание содействия разработке основ статистики цен, с помощью которых можно разъяснить взаимосвязь между самыми различными ценовыми индексами и между ценовыми индексами и другими соответствующими данными экономической статистики и статистики труда.

Состав

3. В настоящий момент в Рабочую группу входят следующие организации:

- а) Европейская экономическая комиссия (ЕЭК);
- б) Международная организация труда;
- в) Международный валютный фонд;

- d) Организация экономического сотрудничества и развития;
- e) Статистическое бюро Европейских сообществ;
- f) Всемирный банк.

4. Рабочая группа открыта для всех заинтересованных и готовых участвовать в ее работе организаций; председателей консультативных групп по руководствам по ценовым индексам, специалистов из национальных статистических управлений, академических и международных организаций. Рабочая группа направит этим заинтересованным сторонам приглашения принять участие в ее программе работы.

5. На начальном этапе функции секретариата Рабочей группы выполняло Международное бюро труда, однако в апреле 2004 года эти функции были переданы МВФ.

Внешние связи

6. Ожидается, что деятельность Рабочей группы получит широкое освещение путем обсуждения в рамках соответствующих региональных совещаний и путем регулярного обмена информацией с международными экспертами и группами с использованием таких электронных средств связи, как Интернет.

7. В своей работе Рабочая группа будет взаимодействовать с такими техническими группами, как Оттавская группа по статистике цен и Ворбургская группа по статистике услуг, использовать результаты их работы и опираться на них, а также дополнять деятельность региональных и международных организаций.

Непосредственные результаты работы

8. Непосредственными результатами работы Рабочей группы станут разработка и обновление руководств по индексу розничных цен и индексу цен производителей, которые будут учитывать следующие факторы:

а) возникновение в недавнем прошлом стран с переходной экономикой и продвижение многих развивающихся стран на пути к созданию свободной рыночной экономики;

б) крах финансовых рынков во многих странах, которые недавно возникли и обрели независимость;

с) быстрое развитие технологий, влияющее на стоимость и качество товаров и услуг и, таким образом, на их относительные цены, а также изменения в потребительском спросе и предложении производителей.

9. Эти руководства:

а) будут содержать введение в теорию использования индексных показателей;

б) будут посвящены рассмотрению как концептуальных, так и оперативных вопросов, например в отношении выборок, методологии сбора, порядка компиляции, систематизации и расчета, а также распространения данных;

- с) будут предназначены для использования как развитыми, так и развивающимися странами;
- d) могут быть непосредственно использованы для учебных и консультативных целей.

Основные мероприятия

10. Рабочая группа будет отвечать за координацию работы по обновлению существующих руководств и общее управление ею, а также за разработку и утверждение новых руководств. Будет учреждена консультативная группа для консультирования Рабочей группы по вопросам пересмотра руководств по индексу розничных цен и индексу цен производителей. Для консультирования по вопросу разработки руководств по индексу внешней торговли и индексу цен на недвижимость будут учреждены технические группы экспертов. Эти группы, которые будут работать параллельно, создаются исключительно на период внесения изменений в руководства и их подготовки. Для подготовки конкретных разделов руководств, указанных Рабочей группой, будут назначены консультанты из числа членов консультативной группы, технических групп экспертов, Рабочей группы, Оттавской группы и Ворбургской группы, а также других признанных экспертов в области цен из стран, не представленных в Оттавской и Ворбургской группах. Однако решение о фактическом авторстве будет приниматься по каждому конкретному случаю.

11. Рабочая группа будет содействовать развитию между организациями-членами обмена информацией об учебных планах и материалах, оказанию странам технической помощи в связи с ценовыми индексами и другими мероприятиями, которые организации осуществляют в плане применения руководств по ценовым индексам.

12. Совещания Рабочей группы будут, насколько это возможно, проходить одновременно с соответствующими запланированными заседаниями, например заседанием экспертов ЕЭК по индексам розничных цен, заседаниями Оттавской группы и Ворбургской группы и заседанием МОТ/ЕЭК по индексам розничных цен. Кроме того, для обсуждения вопросов и мероприятий Рабочая группа, по мере необходимости, будет проводить в период между очными заседаниями виртуальные заседания с использованием средств электронной почты или телеконференц-связи.

13. Предложения, наброски и проекты будут активно распространяться через электронные и другие средства массовой информации для представления замечаний и предложений, с тем чтобы обеспечить должный учет региональных особенностей. Таким соответствующим организациям, как региональные комиссии и Оттавская группа и Ворбургская группа, будет также предложено обсуждать их в ходе своих регулярных совещаний.

Финансы

14. Ожидается, что участвующие в Рабочей группе организации будут самостоятельно покрывать свои собственные непосредственные расходы. Кроме того, как ожидается, организации внесут средства на покрытие других соответствующих расходов Рабочей группы, включая расходы, связанные с разработкой руководств и привлечением экспертов.